



Tờ Dữ Kiện

Thông Tin cho Đương Đơn: Xác Nhận Tình Trạng Di Trú và Cách Sửa Lại Hồ Sơ của Quý Vị với USCIS

Nhiều cơ quan liên bang, tiểu bang và địa phương xác nhận tình trạng di trú hưởng quyền lợi của các đương đơn hưởng quyền lợi để chắc chắn là chỉ có những công dân là ngoại kiều hội đủ điều kiện cư trú hoặc nhập tịch và do cha mẹ là công dân Mỹ để được hưởng quyền lợi. Các cơ quan này xác nhận tình trạng di trú qua việc dùng Chương Trình Xác Nhận Ngoại Kiều Có Hệ Thống Về Đủ Tư Cách Pháp Lý (Systematic Alien Verification for Entitlements - SAVE) của Bộ Nội An Hoa Kỳ, cùng Sở Di Trú và Công Dân Hoa Kỳ (U.S. Citizenship and Immigration Services - USCIS).

Cơ quan cấp quyền lợi đã nộp thông tin của quý vị cho Chương Trình SAVE để chứng nhận. Vì Chương Trình SAVE không thể xác nhận được tình trạng di trú của quý vị sau khi hoàn tất một tiến trình bao gồm việc cơ quan cung cấp cho USCIS một bản sao về tài liệu di trú của quý vị, quý vị phải được cơ hội để sửa lại các chỗ sai trong hồ sơ của mình với USCIS và tái làm đơn xin quyền lợi và/hoặc kháng cáo về việc từ chối quyền lợi. Xin lưu ý là có một số lý do tại sao Chương Trình SAVE không thể xác nhận được tình trạng di trú của quý vị. Việc Chương Trình SAVE không thể xác nhận được tình trạng của quý vị không nhất thiết có nghĩa là quý vị không được phép ở Hoa Kỳ hoặc không thể nhận được quyền lợi mà quý vị đã làm đơn xin.

Nếu quý vị tin rằng đáp ứng của Chương Trình SAVE cho cơ quan cấp quyền lợi không cung cấp thông tin chính xác về tình trạng di trú thực sự của quý vị và/hoặc quý vị cần sửa đổi trong hồ sơ di trú của mình, xin liên lạc với USCIS bằng cách dùng một trong các phương pháp sau đây:

1. Lấy hẹn đến phỏng vấn tận nơi tại một văn phòng USCIS địa phương. Quý vị có thể lấy hẹn tại một văn phòng USCIS địa phương trên trang mạng của InfoPass, <http://infopass.uscis.gov>, hoặc gọi Trung Tâm Dịch Vụ Khách Hàng Quốc Gia, **1-800-375-5283**. Lấy hẹn là cách nhanh nhất để sửa đổi trong hồ sơ của quý vị. Chúng tôi đề nghị quý vị đem theo Tờ Dữ Kiện tới cuộc hẹn, tài liệu bằng chứng về tình trạng di trú của quý vị, và bất cứ thông tin nào mà cơ quan cấp quyền lợi cung cấp về lý do tại sao tình trạng di trú của quý vị khiến cho quý vị không hội đủ điều kiện để nhận quyền lợi.

2. Nộp đơn yêu cầu. Nếu quý vị biết được thông tin cần được sửa đổi trong hồ sơ của mình, quý vị có thể nộp một yêu cầu để sửa lại hồ sơ của quý vị cho Văn Phòng Đạo Luật Tự Do Thông Tin/Đạo Luật Về Quyền Riêng Tư (Freedom of Information Act/Privacy Act - FOIA/PA) tại địa chỉ sau đây:

Privacy Act Amendment
U.S. Citizenship and Immigration Services
National Records Center
FOIA/PA Office
P.O. Box 648010
Lee's Summit, MO 64064-8010

Chúng tôi đề nghị quý vị cho thông tin sau đây vào đơn nộp lên của mình, nếu có:

- Nêu rõ là quý vị bị từ khước quyền lợi
- Thông tin không chính xác
- Các thay đổi đề nghị trong hồ sơ
- Ngày và nơi sinh
- Địa chỉ hồi đáp
- Bản sao các tài liệu về tình trạng di trú/nhập tịch của mình
- Lý do thông tin không chính xác
- Số Hồ Sơ A và/hoặc tên họ
- Chữ ký có thị thực của đương đơn
- Thông tin khác có thể giúp tìm hồ sơ

Nếu quý vị không biết thông tin mình cần sửa đổi, quý vị có thể nộp một đơn xin để lấy lại hồ sơ của mình bằng cách nộp Mẫu G-639, *Yêu Cầu FOIA/PA*. Mẫu này hiện có tại văn phòng USCIS gần nhất hoặc trên mạng tại <http://www.uscis.gov/files/form/g-639.pdf>. Quý vị nên dùng địa chỉ nêu trên, nhưng đánh dấu vào phong bì là "*Privacy Act Request*" thay vì "*Privacy Act Amendment*."